

IT-TIELET HADD TAL-GHID (2019) IL-QAWWA TAL-IMHABBA LI HI L-ISPIRTU S-SANTU

Contributed by Frans Galea
Saturday, 04 May 2019

Din

hija il- Liturgija tat-Tielet Hadd tal-Ghid (2019) (2019) bi hsibijiet min Joe Rapa.

G'idna 'afna f'’dawn
il-limg'at fuq id-dg'ufija tal-Appostli li Kristu g'a'el g'al mieg'U, li hi
l-istess dg'ufija tag'na. G'idna li din
id-dg'ufija mhix dnuh, g'ax hi natura li writtneha ming'and Adam u li baqg'et
tintiret minn lenerazzjoni g'all-o'ra.
Din in-natura hija “d-Dnuh Ori!inali” li g'alkemm jin'afer jibqa’ xorta
jimmarkana, jipparalijana, jikkondizzjonana.
Hija n-natura li l-Bibbja ssej'ilha “il-bniedem il-qadim” li hu
essenzjali li jinqered, imut fl-ilmijiet tal-Mag'mudija biex minflok jiwieled
u jissawwar “il-Bniedem il- did” b’natura totalment differenti, natura ta’ Alla
nnifsu, xbiha ta’ Kristu.

G'alhekk, il-Mag'mudija hi
Miraklu enormi ta’ Alla f’kull bniedem li j'alli lil Alla ja'dem fih. Hi l-Miraklu Morali; hi l-G'id tal-Mulej li
jili ngastat fina u jag'milna nixb'uH;
il-Mag'mudija hi Mewt u Qawmien mill-Mewt.
G'idna li dan ma jsirx f’'akka t’g'ajn waqt li jinag'ta s-Sagrament,
imma jin|era’ fina u je'tie! jitravwem permezz tal-'afna g'ajnuniet li Ommna
l-Knisja tag'tina. Wara kollox, din
il-bidla hi mqabbla 'afna mal-qag'da tag'na fil-luf tal-Knisja. Kull bniedem li jag'raf il-potenzjal enormi
tal-Mag'mudija tieg'u, il-“Big Bang” li hemm mi|rug'a fih, jinsab fil-luf
tal-Knisja, fejn jikber, b'alma kiber esù fil-luf ta’ Marija, sabiex meta
tasal il-milja ta|-|mien ikun jista’ jag'ti xhieda g'all-Im'abba li l-Missier
g'andu g'al kull bniedem.

Din l-Im'abba li hemm

b'jonn tikber fina g'andha isem: l-Ispirtu s-Santu. Kemm hi 'a!a 'elwa u sabi'a li wie'ed jixxennaq li jikber l-Ispirtu s-Santu !ewwa fih! Ikun qed jixxennaq li jsir Im'abba, &u!!ie!a taqbad ta’ M'abba. X’hemm 'aljn fl-Im'abba? X’hemm li jdejqek? X’hemm li jbe||g'ek? G'all-kuntrarju, l-ego||mu hu dlam, hu tensjoni, hu theddid, hu li tinag'laq !ewwa fik bla relazzjoni vera ma’ 'add, waqt li ta'seb li l-affetti tieg'ek, il-!ibdiet tieg'ek huma M'abba meta mhuma xejn minn dan 'lief emozzjonijiet. L-ego||mu j'obb biss lil min i'obbu, lil min jibnih, lil min ma jdejqux. Din mhix Im'abba. Imma huwa lejn l-ego||mu li n-natura qadima tag'na tin!ibed min-natura tag'ha stess.

L-A'bar enormi tal-Qawmien

mill-Mewt ta’ Kristu ma bidlittx lill-Appostli. Imliethom tassew b’fer' kbir, u b’g'a!eb lejn din il-!rajja li huma kienu qed jg'ixu ma’ Kristu. Imma dan l-istag'!ib ma kienx bil!ejjed biex ike i ’l barra n-natura tal-bniedem il-qadim li kienu j!orru !ewwa fihom. Il-marka ta’ din in-natura egoista hi l-bi|a’, u huma baqq'u imbe||g'in anke wara li raw lil Kristu 'aj, g'ax xorta baqq'u imsakkrin !ewwa, jib|g'u jit'alltu man-nies min'abba l-konsegwenzi. Baqq'u nies ikkundizzjonati mill-kalkoli, b'alna, b'alna, b'alna!

Il-Van!elu tal-lum anke

jenfasi||ja l-qtig' il-qalb u l-vojt li kellhom dawn in-nies li kienu qed jg'ixu l-akbar !rajja li qatt !rat. Pietru, l-ewwel wie'ed, jidde iedi li jmur lura lejn il-'ajja ta’ qabel ma ltaqa’ ma’ esù. “Sejjer nistad.” qal lil s'abu, u huma marru mieg'u g'ax b'alu 'assewhom wa'edhom, im'awda, inkwetati fuq il-futur. Kienu 'arbu minn erusalem u re!g'u lura l-Galilija, pajji||hom, lura lejn il-'ajja ta’ qabel, lejn il-kwiet ta’ qabel li kienu tilfu meta telqu kollox biex marru wara esù. Tliet snin !iri. Tliet snin li ntemmu fil-vojt. Is-sajda 'awlija li kellhom matul il-lejl mudlam kienet xbiha tal-ajja bla sens li kienu qed jg'ixu.

Kristu kien jaf minn xhiex

kienu se jg'addu u kien jaf x’kellhom b'jonn dawn in-nies li hu kien 'abb b’qalbu kollha, nies li kienu ritratt pre ij tag'na lkoll, ta’ kull bniedem. Qalilhom: “Imma intom ibqg'u il-belt, sa ma Alla jkun libbiskom bil-qawwa tieg'u.” (Lq. 24, 49). Kemm kellhom b'jonn din il-Qawwa! Kemm g'andna b'jonn a'na din il-Qawwa! Xi Grazzja kbira hi din il-Qawwa! Tafu li jekk nitolbuhielu lil Alla, din tkun l-unika Talba li g'andha garanzija li tinstema |gur g'ax darba esù qal: “Mela jekk intom, nies '!jena b'alkom, tafu tag'tu lil uliedkom 'wejje! tajba, kemm aktar il-Missier mis-smewwiet jag'ti Spirtu Qaddis lil dawk li jitolbuhulu!” (Lq. 11, 13).

U din il-Qawwa hi

I-Im'abba. Liema M'abba? L-Im'abba li Alla g'andu g'alina. L-Im'abba li Alla biss g'andu imma li Hu jrid ixerridha fuq dawk kollha li jemmnu f'“Ibnu.

Din I-Im'abba hi I-Ispirtu s-Santu.

Tili g'andna bil-mod il-mod fil-qjies li I-Mag'mudija tikber fina. Jiddg'ajjed il-bniedemil-qadim sa ma jmut u jitwieled il-Bniedem il- did immarkat minn din I-Im'abba li kapa i t'obb sa'ansitra lill-g'adu. Mhux bis-sa'a

tag'na jse" dan! “afna g'amlu

mill-Im'abba kmandament. Le! L-Im'abba

qatt ma tista'“ tkun ordnata, bil-fors, Lili.

Dan ifisser tmur kontra n-natura tal-Im'abba g'ax I-Im'abba jew hi

mill-qalb, 'ielsa, jew mhi M'abba xejn.

L-Im'abba tili minn Alla b'ala Grazzja u hi I-frott tal-qerda

tal-bniedem il-qadim u t-twelid tal-!did.

Dan hu li g'andna b'onn a'na.

Dan hu li kellhom b'onn

I-Appostli. esù kien qalilhom: “Baqag'li 'afna 'wejje! x“ng'idilkom, imma g'alissa ma tifil'ux g'alihom. Meta jili

Hu, I-Ispirtu tal-verità, iwassalkom g'all-verità kollha.“ (w.

16, 12-13). Il-Verità hija din il-Grazzja

li int tinag'ta natura !dida li t'obb b'al Kristu, mhux g'ax hekk suppost, g'ax

hekk tg'id il-Li! ta“ Alla, imma g'ax t'ossok imbuttat minn Dak li g'andek

!ewwa fik. U I-prova li tixhidlek li

I-Ispirtu s-Santu sar matur fik hu li int ma tibqax tibja“ t'obb, tibja“

tirriskja, tibja“ tinag'ta, tibja“ li ma tkunx a ettat. Meta jili I-Ispirtu ta“ Kristu, il-bija“

ja'rab. “L-Im'abba ssir s'i'a fina, meta

'na nqawwu qalbna g'al Jum il-'aqq, g'ax sa'ansitra f'“din id-dinja a'na sirna

b'alu. FI-Im'abba ma hemmx bija“;

I-Im'abba tke i I-bija“ “ barra, g'ax il-bija“ g'andu x“jaqsam

mal-kastig. Min jibja“ g'adu ma sabx

il-milja tal-Im'abba. A'na n'obbu g'ax

hu 'abbna I-ewwel.“ (1 w. 4, 17-19). Dan

il-kliem meravilju!, ispirat mill-Ispirtu s-Santu, wanni I-Evan!elista kitbu

fl-Ewwel ltra tieg'u.

L-Appostli nbidlu g'al

kollox meta r ivew din in-natura !dida, dan I-Ispirtu ta“ Qawwa li hi I-Im'abba

vera, fil-Pentekoste, nhar I-G'id il-“amsin.

Pietru hu x-xbiha tal-Appostli I-o'ra kollha. Hu li beja“ minn tfajla u rama jidg'i u

jis'et biex jiddefendi ru'u meta a'ad lil Kristu, issa nsibuh I-ewwel wie'ed

minnhom fil-pjazza ta“ erusalem, jixli lin-nies li kellu quddiemu li huma

kienu qatlu lill-Iben ta“ Alla. U

fis-Sinedriju, il-qorti I-kbira tal-Lhud, qalilhom li dak li missirjiethom

kienu ilhom mijiet u mijiet ta“ snin jistennew, kien deher fil-!enerazzjoni

tag'hom u huma kien qatluh billi dendluh ma“ g'uda u tawh mewt mis'uta. Fejn hu I-bija“ tieg'ek, Piet?! Hu

jwieleb: “Ta“ dan hawn a'na xhieda u

I-Ispirtu s-Santu, li Alla ta lil dawk li jobduh.“ (Atti

5, 32).

Il-Liturġija tal-Kelma
tat-Tielet &add tal-G'id

Qari mill-Ktieb tal-Atti
tal-Appostli. 5, 27b-32, 40b-41.

“Dak il-ġen: il-qaddejja da'luhom u ressquhom quddiem is-Sinedriju. U l-qassis il-kbir qalilhom: "A'na g'ednielkom fuq li g'ednielkom biex ma tg'allmux fuq dan l-isem. U araw, issa mlejt u l-erusalem bit-tag'lim tag'kom, u tridu titfg'u fuqna l-'tija ta' demm dan il-bniedem!" Ijda Pietru, flimkien ma' l-appostli, wieleb u qal: "Je'tie! nobdu aktar lil Alla milli l-bnedmin. Alla ta' missirijietna qajjem lil esù li intom qiltuh billi dendiltuh ma' g'uda. Alla g'ollieh bil-leminija tieg'u u g'amlu kap u salvatur, biex jag'ti lil Ijrael l-indiema u l-ma'fra tad-dnubiet. U ta' dan kollu hawn xhieda a'na flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu li Alla ta lil dawk li jobduh."

Imbag'ad sej'u lill-appostli quddiemhom, u ordnawilhom li ma jittkellmux fuq l-isem ta' esù; mbag'ad telquhom. Ijda huma 'ar!u minn quddiem is-Sinedriju fer'ana talli lew meqjusa b'ala nies li jist'oqqilhom li jkunu mmaqdra min'abba l-isem ta' esù.

Salm Responsorjali: Salm 30.

Ritornell: &allelujah, Hallelujah,
Hallelujah.

Ng'ollik, Mulej, g'ax erfajtني,

u ma ferra'tx l-g'edewwa tieg'i bija.

Mulej, Alla tieg'i, jien sejja'tlek;

sejja'tlek, u int fejjaqtni.

Mulej, tellajtli mill-mewt 'il ru'i,

'listni minn fost dawk li jin|lu fil-'ofra.

G'annu lill-Mulej, 'bieb tieg'u,

fa"ru l-isem imqaddes tieg'u.

G'ax ftit iddum is-sa'na tieg'u,

i|da g'omor s'i' l-im'abba tieg'u.

Fil-g'axija jid'ol il-biki,

fil-g'odu jidwi l-g'ajat ta' fer'.

Ismag'ni, Mulej, u 'enn g'alija;

kun, Mulej, l-g'ajnuna tieg'i.

Int bdilt fi |fin l-g'ali tieg'i,

ne||ajtni min-niket, bil-fer' 'a||imtni.

G'alhekk ru'i tg'annilek bla heda;

Mulej, Alla tieg'i, nfa"rek g'al dejjem!

Qari mill-Ktieb
tal-Apokalissi ta' San wann Appostlu.
5, 11-14.

Jiena, wann, 'arist, u minn madwar it-tron u l-**&**lejjaq **&**ajjin u x-Xju'
smajt le'en ta'afna an!li, li l-g'add tag'hom kien g'axriet
ta' eluf, u eluf ta' eluf, jg'idu b'le'en qawwi:

"Jist'oqqlu l-**&**aruf li kien maqtul

li jir ievi l-qawwa u l-g'ana

u l-g'erf u
s-sa"u

l-lie' u l-glorja u
t-tif'ir."

U fis-sema, fuq l-art,
ta't l-art, u fil-ba'ar u l-'lejjaq kollha li fihom, smajthom jg'idu:

"Lil dak li
qieg'ed fuq it-tron u lill-**&**aruf,

jing'ata t-tif'ir u
l-lie'

u l-glorja u
l-'akma,

g'al dejjem ta'
dejjem."

L-erba' **&**lejjaq **&**ajjin
bdew iwie!bu: "Amen!" filwaqt li x-Xju' inxte'tu jag'tu qima.

Versett tal-Evan!elju: Hallelujah.
Nfu li Kristu qam tassew mil-imwiet.
Int, Sultan rebbie', 'enn g'alina.

Hallelujah.

Qari mil-Evanlelju ta'’ San
wann. 21, 1-19.

’dak il-|mien: esù ra!a' deher
lid-dixxipli 'dejn il-ba'ar ta' Tiberija. Dehrihom hekk: Xmun
Pietru, Tumas, li jg'idulu t-Tewmi, Natanjel minn Kana tal-Galilija,
ulied {ebedew u tnejn o'ra mid-dixxipli tieg'u kienu flimkien, u
Xmun Pietru qalilhom: "Sejjer nistad." Qalulu: "&a ni!u mieg'ek
a'na wkoll." Marru, rikbu d-dg'ajsa, u dak il-lejl ma qabdu
xejn.

Fil-g'odu mas-seb', esù
kien qieg'ed ix-xatt, imma d-dixxipli ma kinux jafu li kien
esù. esù qalilhom: "G'andkom x'tiekl, 'bieb?"
"Le," we!buh. Qalilhom: "Waddbu x-xibka n-na'a
tal-lemin tad-dg'ajsa u ssibu." Dawn waddbu x-xibka, u mbag'ad ma fel'ux
ji!bduha daqs kemm qabdu 'ut!

Id-dixxiplu li kien i'obb
esù qal lil Pietru: "Il-Mulej dan!" G'alhekk Xmun Pietru, kif sama'
li kien il-Mulej, xe'et fuqu l-libsa ta' fuq, g'ax kien g'oddu g'eri, u ntafa'
l-ba'ar. Id-dixxipli l-o'ra, billi ma kinux imbieg'da wisq
mill-art, imma xi mitejn drieg' biss, resqu bid-dg'ajsa jkaxkru warajhom
ix-xibka bil-'ut. Kif ni!lu l-art, raw li kien hemm xi fa'am jaqbad,
bil-'ut fuqu, u xi ftit 'ob].

Qalilhom esù: "Newlu
'I hawn xi 'utiet minn dawk li g'adkom kemm qbadtu." Xmun
Pietru tala' fid-dg'ajsa u !ibed l-art ix-xibka mimlija b'mija u tlieta u
'amsin 'uta kbira; u minkejja daqshekk 'ut, ix-xibka ma nqasmitx. Qalilhom
esù: "Ejjew, kulu." Imma 'add mid-dixxipli ma ssogra jistaqsih, 'Int
min int?', g'ax kienu jafu li kien il-Mulej. esù resaq, qabad
il-'ob] u newwilhulhom; u hekk ukoll g'amel bil-'ut.

Din kienet !a t-tielet
darba li esù deher lid-dixxipli wara l-qawmien tieg'u mill-imwiet.

Wara li kielu xi 'a!a,
esù qal lil Xmun Pietru: "Xmun bin wanni, t'obbni int aktar minn dawn?" "Iva, Mulej," wie!bu, "int taf li n'obbok."
Qallu: "Irg'a l-rief tieg'i." Staqsieh g'at-tieni darba:
"Xmun bin wanni, t'obbni int?" "Iva, Mulej," wie!bu, "int taf li n'obbok." Qallu: "Irg'a n-nag'a! tieg'i." G'at-tielet darba staqsieh: "Xmun bin wanni, t'obbni?" Pietru 'ass g'afsa ta' qalb g'ax staqsieh g'at-tielet darba, 'T'obbni?' u qallu: "Mulej, int taf kollox, inti taf li n'obbok."
Qallu esù: "Irg'a n-nag'a! tieg'i. Tassew tassew ng'idlek, meta kont |ag|jug', kont tit'a||em wa'dek u tmur fejn trid; imma meta tixjie', int tifta' idejk u 'addie'or i'a||mek u jie'dok fejn ma tkunx trid!" Dan qalu biex ifisser b'liema mewta kien sejjer jag'ti glorja lil Alla. Mbag'ad esù ssokta jg'idlu: "Ejja warajja."